



بنیاد اندیشه
تاسیس ۱۳۹۴

با تأکید بر شعر شهرسنایی اثر واصف باختری



قنبرعلی تابش

مقدمه

غیرعلمی در حاشیه تحلیل‌های نظریه‌پردازان قرار گرفت. مارکس به‌عنوان شاهیت نظریه‌پردازی جدید، اقتصاد و رابطه تولید را مهم‌ترین عناصر تحلیل و تحول مورد ارزیابی قرارداد. نظریه مارکس، رویکردهای تحلیل در نقد ادبی را هم به‌شدت تحت تأثیر قرارداد. انواع قرائت‌های ساختارگرایانه

با شروع پارادایم عصر مدرن، رویکردهای تحلیل جامعه، سیاست و هنر، از یک‌طرف، گرایش به علمی شدن و تجربی شدن و از سوی دیگر گرایش به عقلانی شدن داشت. خودبه‌خود در این پارادایم، هنر، به‌عنوان بعد عاطفی، سنتی و

در نقد ادبی مانند ساختارگرایی «گلدمن» را می‌توان متأثر از دیدگاه مارکس پنداشت.

چند دهه پایانی قرن بیستم و دهه نخست قرن بیست و یکم، شاهد تغییرات جدی در نظریات هنر بوده‌ایم که می‌توان بین این نظریات تازه و نظریه‌های جدید فلسفی و اجتماعی مکتب انتقادی و پست‌مدرنیسم ارتباط برقرار کرد.

در چند دهه اخیر یکی از مطرح‌ترین نظریه‌ها، در باب هنر، نظریه جامعه‌شناسی هنر پی‌ری بوردیو بوده است. این نظریه، ضمن آنکه نسبت به نگاه مارکسیستی هنر دست‌آوردهای جدی داشته است و تاکنون جامع‌ترین نظریه در باب هنر محسوب می‌شود؛ از بعضی کاستی‌های جدی نیز برخوردار است. این نظریه در عناصر سازنده‌اش بسیار منطقی و متقن، مفهوم‌سازی شده است و واقعیت‌های مهمی را در باب انسان، هنر و رابطه این دو بازتاب می‌دهد؛ عناصری مانند «منزلت اجتماعی»، «کنش معطوف به آینده»، «فهم منطقی موضوعات» که هر کدام ظرفیت‌های زیادی برای فهم واقعیت‌های اجتماعی، هنری و کنش‌های انسانی دارند.

مهم‌ترین کاستی این نظریه نتیجه‌گیری آن به سود سیاست و اقتصاد است. پی‌ری بوردیو باورمند است که هنرمند و ادیب اگرچه در فضای اجتماعی به بازی نسبتاً آزادانه و سرکشی می‌پردازد؛ اما در انجام این بازی، حوزه تجارت و سیاست بر حوزه هنر و ادب مسلط خواهد بود. این نتیجه، چیزی بود که برای من با توجه به آموزه‌های باقی‌مانده از شاهکارهای هنری، غیرقابل قبول می‌آمد؛ بنابراین تلاش کردم نظریه مخالف آن را با کمک عناصر خودش طرح و تولید کنم. البته، گفتنی است که فرصت بسیار کمی برای پرورش و تبیین آن بود. امیدوارم در آینده فرصت مناسب‌تری برای این امر پیدا کنم.

نظریه انسان‌شناسی بوردیو؛ منزلت اجتماعی غایت

رفتار افراد انسانی

به گفته پژوهشگران «برخلاف قرائت رایج (غلط) از آثار بوردیو، نظریه او نظریه سودانگاران از کنش اجتماعی نیست که در آن، افراد به‌طور آگاهانه، انباشت ثروت، کسب موقعیت یا قدرت را هدف اصلی خود قرار دهند. بوردیو، بر وفق دیدگاه پاسکال، بر این نظر است که محرک غایی رفتار آدمی، عطش کسب شأن و منزلت است که فقط جامعه می‌تواند آن را سیراب کند؛ زیرا صرفاً با اختصاص یک نام، یک مقام، یک نقش، در درون یک گروه یا یک نهاد، فرد می‌تواند به گریز از پیشامدها، محدودیت‌ها و پوچی‌نهایی هستی، امیدوار باشد. راه رسیدن به این موقعیت، تن دادن به «داوری دیگران، یعنی همان اصل اساسی عدم قطعیت و عدم امنیت است؛ ولی درعین حال و بدون تناقض، اصل قطعیت، اطمینان و تقدس نیز همان است» (رامین، ۱۳۸۷: ۶۰۱).

روش‌شناسی نظریه بوردیو

به باور محققان، روش بوردیو یک روش چندگانه و تلفیقی است؛ یعنی او تقابل ذهنیت‌گرایی و عینیت‌گرایی را بنیادی‌ترین و مخرب‌ترین عامل دو دستگی در علوم اجتماعی می‌داند. او معتقد است که برای دستیابی به یک نظریه عمل‌موتق، باید هر دو روش را به کار گرفت (گرنفل، ۱۳۸۹: ۹۷).

ساختارگرایی تأکید بر ساختارهای بیرونی و الگوهای ناپیدای روابط اجتماعی دارد و این امور را در خلق اثر و متن مهم می‌داند؛ اما ساختارگرایی، برای فهم و تفسیر یک متن و اثر بر درک و شعور عادی و شخصی افراد و صاحبان آثار تأکید دارند. رهیافت بوردیو یک رهیافت ترکیبی است. او در رهیافتش درصدد آشتی دادن عین و ذهن و فرد و اجتماع است. بوردیو رابطه عین و ذهن، ساختار و کارگزار را یک رابطه دیالکتیکی می‌داند که کنشگران را در فرایند کنش اجتماعی، تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ اما فرصت ساختارسازی را هرگز از او نمی‌گیرد (رامین، ۱۳۸۷: ۶۰۵-۶۰۶).

بوردیو، ویژگی‌های رهیافتش را چنین برمی‌شمارد: «این روش با دو سنت دیگر مخالف است: ۱. سنت قرائت درونی که آثار را در خود و مستقل از وضعیت‌هایی تاریخی که در آن تولید شده‌اند، بررسی می‌کند؛ و ۲. سنت بیرونی که به‌طور معمول با جامعه‌شناسی پیوند دارد و آثار را مستقیماً به وضعیت‌های اقتصادی و اجتماعی زمان موردنظر مربوط می‌سازد» (بوردیو، ۱۳۷۵: ۹۸). بوردیو برای رسیدن به این مقصود از مفاهیم تازه‌ای مانند منش، سرمایه و میدان، فضای اجتماعی بهره می‌گیرد که در زیر به بیان هریک از این مفاهیم می‌پردازم.

منش یا عادت‌واره عبارت است از مجموعه‌ای از گرایش‌های اکتسابی و غیراکتسابی یک هنرمند یا ادیب. طبق نظریه بوردیو، منش هر ادیب و هنرمند به‌صورت خودآگاه و یا ناخودآگاه بر رفتار او تأثیر گذار است. عادت‌واره از طریق نوعی ارتباط دیالکتیکی با میدان و سرمایه به دست می‌آید. بوردیو می‌گوید: «همه تفکر من از این نقطه آغاز شد: رفتار چگونه می‌تواند بدون آنکه محصول تبعیت از قوانین باشد، حالتی قاعده‌مند پیدا کند؟» (گرنفل ۱۳۸۹: ص ۱۰۵)؛ بدین شکل، عادت‌واره، عامل پیوند حال و آینده، فرد و اجتماع، عینیت و ذهنیت و ساختار و عاملیت است (گرنفل ۱۳۸۹: ۱۰۸).

میدان اجتماعی، همانند میدان فوتبال از جایگاه‌هایی تشکیل شده که عاملان اجتماعی آنها را تصرف می‌کند؛ مانند افراد یا نهادها. در نتیجه آنچه در میدان اتفاق می‌افتد، محدودیت‌های خاصی دارد؛ یعنی مرزهایی برای آنچه می‌توان انجام داد، وجود دارد و تمامی آنچه می‌توان انجام داد نیز بستگی به شرایط میدان دارد (گرنفل ۱۳۸۹: ص ۱۲۸).

از منظر «درزمانی»

یعنی اینکه بازی

در میدان‌های

اجتماعی،

رابطه فرادست

و فرودست آن

عوض می‌شود.

از این زاویه دید،

سیاستگران

فرودستان فرادست

عنوان می‌گیرند؛

ولیکن هنرمندان

فرودستانی

تلقی می‌شوند

که مقبولیت و

مشروعیت دارند؛

حتی برخی از

هنرمندان در

جایگاه قدیسان

قرار می‌گیرند

و سخنانشان

نقد ناپذیر جلوه

می‌کند.

حوزه‌های اجتماعی از میدان‌های گوناگونی تشکیل شده است که هرکدام قواعد بازی خاصی به خود را دارد؛ بدین بیان که برخی از میدان‌های اجتماعی عبارت‌اند از میدان قدرت، هنر، علم، دین، اقتصاد، سیاست و غیره. هر فردی با کمک سرمایه‌ای که در اختیار دارد، درون این میدان‌ها، به بازی می‌پردازد. نوع سرمایه و میزان آن نوع بازی و سرنوشت بازیگر را تا قسمت زیادی رقم می‌زند. برتری قدرت سرمایه نسبت به دیگر سرمایه‌ها، باعث می‌شود که میدان قدرت نسبت به دیگر میدان‌ها حالت برتری و کنترل‌کنندگی داشته باشد.

سرمایه، از نظر نوع، به سرمایه اقتصادی، فرهنگی، اجتماعی و نمادین تقسیم می‌شود؛ بدین شکل که سرمایه مفهوم بوردیو در عین حال که نفوذپذیری او از مارکس در آن به‌روشنی دیده می‌شود، بسیار فراتر از نظریه مارکس می‌رود؛ یعنی سرمایه اقتصادی و انباشت آن و سازوکارهای این انباشت را محور تحلیل اجتماعی-تاریخی خود قرار می‌داد. در نزد بوردیو، سرمایه اقتصادی شامل سرمایه‌های مالی، میراث منقول و غیرمنقول، دارایی‌های گوناگون و غیره تنها یکی از سرمایه‌های موجود در جامعه است

و در کنار آن ما لاقلاً سه نوع دیگر از سرمایه را نیز داریم. نخست سرمایه فرهنگی شامل تحصیلات و به دست آوردن قابلیت‌های فرهنگی و هنری، بیانی و کلامی. دوم سرمایه اجتماعی به معنی به دست آوردن موقعیت‌های اجتماعی و برخورداری از شبکه‌های کم‌بیش گسترده‌ای از روابط، دوستان و آشنایان که می‌توانند در

مواقع ضروری به نفع فرد وارد عمل شوند. سوم سرمایه نمادین که به دلیل موقعیت‌های کاریزما تیک و یا با تکیه بر نمادها و قدرت‌های پیش‌زمینه‌ای برای نمونه نهادها، سازمان‌ها، دین، قومیت و... برای فرد ایجاد می‌شود (فکوهی، ۱۳۸۴).

فضای اجتماعی از نگاه بوردیو به مفهوم شناخت دنیای اجتماعی در قالب روابط است. فضای اجتماعی دارای ساختی سلسله مراتبی بر پایه تمایزها و تفاوت‌هاست. بوردیو فضای اجتماعی را مرتبط با میدان بدین شکل مطرح می‌کند: «من هنگامی که از فضای اجتماعی کلی به‌مانند یک میدان،

سخن می‌گویم، فضای اجتماعی که در عین حال هم یک حوزه قدرت است که اراده خود را بر عاملان اجتماعی که در سایه آن مشغول‌اند، تحمیل می‌کند؛ علاوه بر این یک حوزه منازعه است که این عاملان در درون آن به رویارویی مشغول‌اند؛ رویارویی با وسایل و اهداف متفاوت، برحسب موقعیت هر یک، در ساختار حوزه قدرت که می‌تواند، سببی در جهت حفظ یا تغییر آن ساختار باشد» (بوردیو، ۱۳۸۱: ۷۵).

به بیان دیگر بوردیو فضای اجتماعی را بستر مبارزه و رقابت میدان‌های گوناگون می‌داند که افراد میدان‌های مختلف با توجه به سرمایه‌ای که در اختیار دارند در آن به بازی و نقش‌آفرینی می‌پردازند؛ البته پیروزی از آن کسی است که بیش‌ترین سرمایه را در اختیار دارد.

یکی از محورهای اندیشه بوردیو سلطه قدرت بر هنر است؛ بدین بیان که بوردیو معتقد است در جنگ میان حوزه‌ای، یا درون میدانی، پیروزی از آن حوزه سیاست و میدان قدرت است و هنر و ادب با همه گرایش استقلال‌خواهانه‌ای که دارد و سرکشی‌هایی که ممکن است داشته باشد، یک حوزه زیر سلطه باقی خواهد ماند.

بوردیو معتقد است که «این حوزه مستقل که نوعی زاویه جنون در درون حوزه قدرت است، از نظر موقعیت، زیر سلطه محسوب می‌شود. آنان که وارد این بازی کلاً خاص اجتماعی می‌شوند در سلطه شرکت می‌جویند؛ اما خود عاملان آن زیر سلطه‌اند، آنان به‌طور ساده و آشکار مسلط‌اند و نه کاملاً زیر سلطه‌اند؛ البته آنان در برخی از لحظات تاریخی فعالیتشان، دلشان می‌خواهد که چنین نظری در مورد خود اتخاذ کنند، باید گفت که آنان در درون طبقه مسلط موقعیتی زیر سلطه دارند. آنان دارندگان نوعی از قدرت زیر سلطه در اندرون فضای قدرت هستند. این موقعیتی که از حیث ساختی متناقض است؛ به‌طور مطلق برای فهم موقعیت‌هایی که نویسندگان و هنرمندان به‌ویژه در جریان مبارزات دنیای اجتماعی در آن قرار می‌گیرند، اهمیت دارد (بوردیو، ۱۳۷۵: ۸۹-۹۹).

مایکل گرنفل برای نشان دادن برتری و استیلای حوزه اقتصاد بر حوزه فرهنگ از دیدگاه بوردیو، برداری را ترسیم می‌کند که در آن محور اقتصادی به‌صورت عمودی و محور فرهنگ به‌صورت افقی واقع شده است.

تا اینجا به‌روشنی به این نتیجه دست‌یافتیم که از منظر جامعه‌شناسی هنری‌پی بوردیو، حوزه قدرت و تجارت بر حوزه هنر و ادب چیرگی دارد. این نتیجه‌گیری هم آشکارا در سخن خود بوردیو قابل مشاهده است و هم مفسران اندیشه او چنین تفسیری ارائه داده‌اند.

اکنون می‌توانیم چند پرسش مهمی را در ارتباط با نظریه بوردیو مطرح کنیم: نخست اینکه اگر سلطه و برتری حوزه قدرت و اقتصاد بر حوزه فرهنگ و ادب، از پیش مشخص



روش بورديو يك
روش چندگانه
و تلفيقي است؛
يعني او تقابل
ذهنيت گرايي و
عينيت گرايي را
بنيايى ترين و
مخرب ترين عامل
دو دستگى در علوم
اجتماعى مى داند.
او معتقد است كه
براي دستيابى به
يك نظريه عمل
موثق، بايد هر دو
روش را به كار
گرفت.

نگاهى را بازتاب داده است. او سنابى و سلطان محمود را در کنار هم قرار داده اند تا بدین شکل این دو سنبل قدرت و هنر را هم‌سنجی کند. باختري در این هم‌سنجی برتری و برندگی را به سنابى اعطا کرده است؛ لذا اینجاست که احساس می‌شود نظریه بورديو با تمام قدرت و استحکامی که از نظر علمی حائز است، چیزهایی را کم دارد و قادر نیست ابعاد گوناگون هنر را به صورت جامع و مانع تحلیل و بررسی کند. پس چه باید کرد؟ و راه حل چیست؟

به گمان بنده این دو نظر، هر دو از دو پنجره، به اقلیم هنر و قدرت نگرسته‌اند و هر کدام در انتخاب زاویه دیدی که دارند، نظریه‌های معتبر و موجهی می‌باشند. نظریه بورديو ناظر به هم‌سنجی هم‌زمانی قدرت و هنر است و نظر ادیبان و شاعرانی مانند فردوسی، ناصر خسرو، مولانا و واصف باختري ناظر به درزمانی هنر و قدرت است. من در این نوشته تلاش ورزیده‌ام برای این نظریه یک بیان منسجم و مفاهیم مناسبی را پیدا کنم تا از قالب یک نظر صرف، بیرون آمده و در سیمای یک نظریه قامت افرازد. این مقصود نیاز به تبیین تازه‌ای داشت که امید است در این جستار جامه عمل پوشیده باشد.

برای دستيابى به این مهم بخشی از مفاهیم را از خود بورديو وام گرفته‌ام و بخش دیگر و مهم‌تر آن را از فردینان دوسوسور، زبان‌شناس ساختارگرا، اخذ کرده‌ام و نام این نظریه تلفیقی را «نظریه سلطه درزمانی هنر بر سیاست» برگزیده‌ام. جان مایه اصلی این نظریه این است که در درازنای زمان، هنر و ادب بر سیاست و قدرت استیلا و برتری پیدا می‌کند. این فرضیه را در چارچوب «نظریه‌های جامعه‌شناسی فرهنگی» هم نمی‌توان توضیح داد؛ زیرا در جامعه‌شناسی فرهنگی به اهمیت معنا در روابط اجتماعی اهتمام ورزیده می‌شود؛ اما برتری و استیلا در زمانی هنر و هنرمند را نمی‌تواند توضیح دهد و اصلاً چنین سودایی را در سر ندارد (رامین، ۱۳۸۷).

سلطه درزمانی هنر بر سیاست

سلطه درزمانی هنر بر سیاست، مستلزم شناخت مفاهیمی از بورديو و سوسور هستیم. این مفاهیم عبارت‌اند از منزلت اجتماعی، کنش معطوف به آینده، فهم منطق موضوعات، هم‌زمانی و درزمانی؛ زیرا هر یک از این مفاهیم خواننده را به دریافت دقیق و مشخص سلطه درزمانی هنر بر سیاست رهنمون می‌سازد.

اهمیت مفهوم «منزلت اجتماعی» از نظر بورديو به اندازه‌ای است که وی غایت رفتار انسانی را منزلت اجتماعی می‌داند؛ بدین معنی که بعضی از کنش‌های انسانی را نمی‌توان در چارچوب نفع و سود مادی ارزیابی کرد؛ بنابراین پیروزی و شکست یک عامل را نباید تنها در چارچوب منافع مادی و اقتصادی تحلیل کرد. چه بسا عملی در ظاهر شکست خورده، در واقع و با نگاه به منزلت و تأیید اجتماعی، عمل پیروزمانده

است، چرا هنرمندان و ادیبان همچنان به حوزه فرهنگ وفادار بوده‌اند؟ دوم اینکه چرا هنرمندان در میدان قدرت و تجارت به بازی نپرداخته‌اند تا در میدان فرودست فرهنگ و ادب نمانند؟ سوم اینکه آیا هنرمندان و ادیبان از استعداد بازی در میدان قدرت و تجارت برخوردار نبوده‌اند؟ این پرسش‌ها و پرسش‌های چندی دیگر را شاید بتوان در زمره کاستی‌های نظریه جامعه‌شناسی بورديو قرارداد.

کاستی‌های نظریه بورديو

در نظریه جامعه‌شناسی هنر بورديو، ما به یک نگاه جامع‌ومانه‌ی به هنر و ادب دسترسى پیدا نمی‌توانیم. گزاره‌های مسلم و مشهوری در حوزه ادب و هنر وجود دارند که در چارچوب نظریه‌ی وی قابل تحلیل نیست و یا به صورت آشکار، در جایگاه نقض و ابرام آن قرار می‌گیرد.

در راستای پرسش‌های مطرح‌شده، این پرسش پدید می‌آید که در سخنان هنرمندان و ادیبان چه بسا دیده شده است که هنر و ادب را مایه ماندگاری اثر و صاحب اثر پنداشته‌اند و هنر را اصل‌ترین ارزش هر زمانه و بلکه گران‌مایه‌ترین گوهر روزگاران تعبیر کرده‌اند که بر دیگر ارزش‌ها از قبیل قدرت و اقتصاد، برتری آشکار دارند. این گزاره‌ها چه نسبتی با نظریه بورديو پیدا می‌کند؟

اصالت آفریده‌های هنری و ادبی در سخنان بزرگان حوزه ادب و هنر به وضوح به چشم می‌خورد؛ مثلاً همان‌طوری که حکیم فردوسی اثرش را کاخ جاودانه و ماندگار توصیف کرده است:

بني افکندم از نظم کاخ بلند
که از باد و باران نیابد گزند.

یا اینکه مولانای بلخی در تمثیل درخت نامیرا، دانش را مایه جوانی و جاودانگی می‌داند:

که درختی هست نادر در جهات
میوه او مایه آب حیات

سال‌ها جستم، ندیدم يك نشان
جز که طنز و تمسخر این سرخوشان
شیخ خندید و بگفتمش ای سلیم
این درخت علم باشد در علیم

(مولوی، ۱۳۷۵: ۳۳۳)

البته فراموش نشود که بورديو دانش و هنر را در حوزه واحد طبقه‌بندی می‌کند.

ناصر خسرو بلخی نیز دانش را ابزار استیلاي عام و مطلق می‌داند؛ طوری که حتی باعث تسخیر آسمان‌ها می‌شود؛ مثلاً به این شعر ناصر خسرو می‌توان اشاره کرد:

درخت تو گر بار دانش بگیرد
به زیر آوری چرخ نیلوفری را

(قبادیانی، ۱۳۶۵: قصیده ۶)

همچنین واصف باختري در قصیده شهرسنابى چنین

مارکس به عنوان شاه‌بیت نظریه‌پردازی جدید، اقتصاد و رابطه تولید را مهم‌ترین عناصر تحلیل و تحول مورد ارزیابی قرارداد. نظریه مارکس، رویکردهای تحلیل در نقد ادبی را هم به شدت تحت تأثیر قرارداد. انواع قرائت‌های ساختارگرایانه در نقد ادبی مانند ساختارگرایی «گلدمن» را می‌توان متأثر از دیدگاه مارکس پنداشت.

تلقی خواهد شد. این تفسیر از مفهوم منزلت اجتماعی با مفهوم «کنش معطوف به آینده» بوردیو قابل تأیید و سازش است. مفهوم «کنش معطوف به آینده» که توسط بوردیو وضع شده است، توضیح می‌دهد که کنش هنرمندان را نمی‌توان تنها در ظرف زمانی معاصرت فهم و تفسیر کرد؛ یعنی چه‌بسا هنرمندان در کنش خویش آینده را مدنظر دارند و این آینده منحصرأ به زمان حیات شاعر، مربوط نمی‌شود و گاهی به صورت قطع نویسنده و هنرمند از اثر و یا آثارش زمان پس از مرگش را، زمان‌ها، مدنظر دارد.

به‌بیان دیگر بوردیو از یافته‌های خود در الجزایر در مورد بچه‌دارشدن یا تصمیم در مورد تعدد آنها بهره گرفته معتقد است که چنین تصمیماتی در رابطه با نگرش کلی به آینده اتخاذ می‌شوند و ما باید منطق آن را به صورت صحیح درک کنیم.

یکی دیگر از مفاهیم بوردیو مرتبط با موضوع، «فهم منطق موضوعات» است؛ بدین معنی که بوردیو نظریه انتخاب عقلانی و عمل عقلانی را نیز نقد می‌کند و معتقد است که «آنها در واقع موضوعات منطقی را مطرح می‌کنند؛ درحالی که باید به منطق موضوعات بی‌بریم. بوردیو این نوع کنش‌ها را کنش‌های معطوف به آینده نام می‌نهد (گرنفل، ۱۳۸۹: ۲۴۸).

بر اساس فهم «منطق موضوع» ما باید به صورت همدلانه تلاش کنیم تا کنش هنرمندان را آن‌چنان که خودشان مدنظر داشته‌اند درک و دریافت کنیم. بسیاری از هنرمندان اشارات و تصریحاتی در کلامشان دارند که روشن می‌سازد مخاطب آنان در خلق آثار خویش، تنها مردم زمان آنان نبوده است؛ بلکه مخاطبشان اعصار و زمان‌های دیگر نیز بوده است؛ بدین شکل یک نوع نگاه فرازمانی و فرا مکانی به هنر و سخنشان دارند. با چنین نگاهی، هنرمندان چه‌بسا تلخی‌های زمانه را آگاهانه به جان خریدند و امید داشته‌اند که اگر در عصر خویش دچار بی‌مهری و محرومیت بوده‌اند، در مرور ایام و روزگاران، شاید اندیشه و فکرشان شانس اقبال و پیروزی را بیابند.

بدین بیان که بوردیو در آستانه مرگ خویش، تصریح می‌کند که مخالفان نباید فکر کنند که آنان با مرگ بوردیو به پیروزی خواهند رسید؛ بلکه به اعتقاد بوردیو در دسر مخالفانش، تازه پس از مرگ او (و احتمالاً با انتشار آثار تازه‌اش) شروع خواهد شد.

پژوهشگران چنین بیان کرده‌اند که «بوردیو درست چند هفته پیش از مرگ دردناکش در مصاحبه‌ای که با یکی از دانشجویان و روزنامه‌نگاران فرانسوی داشت، هرچند مرگ خود را کاملاً نزدیک و ناگزیر می‌دانست و آن را شرطی برای رهایی‌اش از درد هولناکی که می‌کشید، می‌دانست؛ در میان سخنان دیگر به او گفت: اگر دشمنان من تصور می‌کنند که با مرگ من در دسر هایشان به پایان می‌رسد، خیال باطلی دارند، ما هنوز در اول کاریم.» (دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ۱۳۸۴).

بوردیو حتی مانند قدیسان از رستگاری جهان فراسو چنین سخن می‌گوید: «آنانی که پول و افتخار نصیب‌شان می‌شود، آنانی که به موفقیت دنیوی دست می‌یابند، یقیناً رستگاری خود در جهان فراسو را به خطر می‌اندازند. قانون اساسی این بازی تناقض نما آن است که نفع آدمی ایجاب می‌کند که از نفع تبری جوید. سود، نصیب کسی می‌شود که از پی هیچ‌یک نرود. عشق به هنر، عشقی غیرعقلانی است یا حداقل اگر از زاویه زندگی روزمره زندگی معمولی به آن بنگریم که نمایش بورژوازی آن زمان ترسیمش کرده بود، غیرعقلانی است (مقاله جامعه‌شناسی و ادبیات / بوردیو).

به‌بیان دیگر «فهم منطق موضوعات» در فهم بسیاری از هنرها کمک می‌کند تا ما آن را تنها با نگاه به معاصر بودن و زمان آفرینش آن تحلیل و ارزیابی نکنیم.

همزمانی و درزمانی

یکی از مفاهیم مرتبط به بحث کنونی، مقوله همزمانی و درزمانی است. سوسور معتقد است که یک پدیده خاص زبانی را دو گونه می‌توان بررسی کرد: اولاً به صورت همزمانی؛ یعنی بخشی از نظام کلی موجود در زبان و با توجه به ارتباط آن با دیگر واژگان و واج‌های موجود در یک زبان؛ دوم به عنوان بخشی از نظام تاریخی زبان.

سوسور معتقد به مطالعه همزمانی و نه درزمانی زبان بود؛ بدین معنی که مقصود و اعتقاد او در اینجا به بحث ما ارتباط نمی‌یابد؛ بلکه من می‌خواهم از این دو مفهوم سوسوری در این نوشته به حیث محمل مفاهیم تا حدی متفاوت استفاده کنم. قصد من از «همزمانی» همان مفهوم معاصر بودن و زمان زیست هنرمند و ادیب یا تاجر و قدرتمند است. همزمانی در این تعبیر همان مفهوم موردنظر سوسور را دارا است.

به‌بیان دیگر قدرت هنر و اقتصاد سه عنصر مهم زندگی بشرند که از آغاز زیست این حیوان سخنگو در این کره خاکی با او همراه بوده‌اند. نزاع بر سر تصاحب این سه عنصر ارزشمند در چندین حوزه جریان داشته است. نزاع بر سر تملک منابع ثروت و قدرت، نزاع بر سر کسب شهرت و محبوبیت، نزاع بر سر ماندگاری و جاودانگی و نزاع بر سر سلطه بر همدیگر.

در این نزاع چندین سویه، دستاورد هنرمند و شاعر در حوزه‌های که به زندگی مادی و جهان فیزیکی ارتباط می‌گیرد، عایدی جز شکست و حسرت در بین نبوده است؛ یعنی منابع قدرت همواره به دست زورمندان و سیاست‌گران قرار داشته است و منابع ثروت هم افزون بر زورمندان در تملک تاجران و مالکان بوده است.

از منظر «همزمانی به رابطه هنر و قدرت»، تحلیل بوردیو درست است. هنرمندان در میدان بازی اجتماعی در عصر مشخص و زمان حیات خویش؛ یعنی فرودست و فرادست

باقی می‌مانند و سیاست‌گران و تاجران برنده میدان محسوب می‌شوند.

از این منظر، هنرمندان و شاعران در ادوار گوناگون به‌سختی قادر به اداره زندگی شخصی خویش بوده‌اند؛ حتی برخی از این جماعت، توان تشکیل زندگی عادی خانوادگی و یا قدرت تدوام و سامان‌بخشی آن را نداشته و ندارند؛ بلکه بسیاری از شاعران حتی از منظر خانواده و فرزندانشان انسان‌های مطلوب و محبوبی نبوده‌اند و نیستند. به عبارت دیگر به تعبیر بورديو یک خوشاوند فقیر و ابله محسوب می‌شوند.

مقصود من از «درزمانی» زمان‌های پس از تولید هنر و اعصار آینده است؛ یعنی این مقصود با مفهوم موردنظر سوسور که بیشتر نگاه به گذشته و تاریخ داشت، متفاوت است. سوسور در مفهوم درزمانی نگاهی به گذشته داشت؛ اما من از آن، آینده را مدنظر دارم.

از منظر «درزمانی» یعنی اینکه بازی در میدان‌های اجتماعی، رابطه فرادست و فرودست آن عوض می‌شود. از این زاویه دید، سیاست‌گران فرودستان فرادست عنوان می‌گیرند؛ ولیکن هنرمندان فرودستانی تلقی می‌شوند که مقبولیت و مشروعیت دارند؛ حتی برخی از هنرمندان در جایگاه قدیسان قرار می‌گیرند و سخنانشان نقد ناپذیر جلوه می‌کند.

البته ناگفته نباید گذاشت که این سخن وقتی بهتر درک می‌شود که هر روز می‌گذرد و در عرصه‌های تحلیل سیاسی، مفهوم قدرت به حیث موضوع علم سیاست به سمت حاشیه‌نشینی حرکت می‌کند و نزدیک است که جایگاهش را به مفهوم اقتدار ببخشد.

ممکن است که بتوانم مفهوم «درزمانی» موردنظر خود را درباره هنر از جهتی به مفهوم سوسیالیسم موردنظر مارکس همانند بدانم؛ زیرا که مارکس باور به پیروزی و غلبه طبقه کارگر بر طبقه سرمایه‌داری داشت و از نظر علمی آن را در آینده امر محقق و پیش‌بینی پذیر تحلیل می‌کرد.

به نظر من استیلا و غلبه هنر بر سیاست در زمان‌های آینده یک امر قطعی و قابل پیش‌بینی است. تاریخ «هنر» و «سیاست» و سوابق «هنرمند» و «سیاست‌مدار» نیز گواه بر آن است؛ به این دلیل که آثار مهم ادبی و هنری تاریخ بشریت، به‌روشنی آن را اثبات می‌کند؛ مثلاً با مقایسه فردوسی و سلطان محمود به‌آسانی این امر را می‌توان روشن کرد.

به بیان دیگر امروزه فردوسی یکی از ماندگارترین و مطرح‌ترین شاعران جهان محسوب می‌شود؛ اما نام سلطان محمود را بسیاری در جهان نمی‌شناسند و کسانی هم که می‌شناسند درباره شخصیت او اختلاف نظرهایی دارند.

مثال دیگر مولانا شاعر قرن پنجم هجری است. فردی که امروز یکی از مشهورترین و محبوب‌ترین مشاهیر جهان است و آثارش جزء پر فروش‌ترین آثار جهان معاصر است؛

اما حاکمان عصر او را جز عده کمی حتی در حد نام شناخته نیستند؛ به عبارت دیگر یکی از مشهورترین و کاربردی‌ترین مفاهیم، قدرت تحمیل اراده خود بر دیگران است؛ بر اساس این مفهوم، به خوبی می‌توان سنجش کرد که امروز، سلطان محمود قدرتمندتر است یا فردوسی؟

قصیده شهرسنایی

باختری در قصیده «شهرسنایی» شهر باستانی غزنی را مدح و ستایش می‌کند. او غزنی را به دلیل دو قرن قدرت و سلطه غزنویان و فتوحات سلاطین و زر و گوهر آنان نمی‌ستاید؛ بلکه غزنی را به خاطر مفاخر فرهنگی و علمی‌اش، شایسته هزاران فخر و مباهات می‌داند.

یکی از دلایل برتری فرهنگ بر قدرت، این است که غزنی در سال ۲۰۱۳ «پایتخت فرهنگی جهان اسلام»

مسمای می‌شود؛ این می‌رساند که اگرچه شهر غزنی یک شهر خاکی و به قول باختری «پر غبار محسوب می‌شود»؛ اما در بین شهرهایی که تا حال و آینده به‌عنوان پایتخت فرهنگی جهان اسلام گزینش شده و یا خواهد شد، مناسب‌ترین گزینش سازمان فرهنگی اجلاس کشورهای اسلامی بوده است.

باختری در این اثر، از سنایی و سوزنی یاد می‌کند. این دو که در قُطب مخالف شاعران دربار قرار داشته‌اند. سوزنی هجوسراست و سنایی عشق‌سرا. باختری غزنه را شهر سنایی، سوزنی و لای‌خواران می‌داند نه شهر عنصری و فرخی؛ و نه شهر سلطان محمود و

سلطان مسعود پیشه

ناسنی ۱۳۹۴

بورديو فضاى
اجتماعى را
بستر مبارزه و
رقابت ميدانهاى
گونگون مى داند
كه افراد ميدانهاى
مختلف با توجه
به سرمايه‌هاى كه
در اختيار دارند
در آن به بازى
و نقش آفرينى
مى پردازند؛ البته
پيروزي از آن كسى
است كه بيش ترين
سرمايه را در
اختيار دارد.

كى ز شهرستان عرفان شهر ياران رفته‌اند
«لاى خواران»، عشق ورزان مى گساران رفته‌اند
گر نيابد بانگ كوس از كاخ محمودى به گوش
هان مپندارى كزين وادى سواران رفته‌اند

باختري معتقد است كه اگر چنانچه امروزه كاخ محمود ساكت و آرام است نه به اين دليل است كه شهر غزنه از سواران خالى است؛ بلكه او اين غبار آلودگى را به غبارى تشبيه مى كند كه پيشاپيش حركت سواران به پا مى خيزد؛ بنا بر اين بايد همچنان چشم به راه ظهور سواران از اين شهر بود.

شه سواران از غباران سرزند آرى مگو
شه سواران در خم و پيچ غباران رفته‌اند

باختري در ادامه همان نگاه برترى و سلطه هنر بر قدرت و اقتصاد، بيان زيبا و زنده‌اى ارائه مى كند. او حتى سنابى را زنده تر از ما كه اكنون زندگى مى كنيم مى داند. وي معتقد است كه سنابى نسبت به ما تند گام است و همچنان به سرعت در حال طى مسير سلوك، اقتدار، شهرت و محبوبيت خويش است و ما از اين منظر به گرد او هم نمى رسيم.

زنده كسى است كه داراى اثر، تأثير و نفوذ باشد؛ اگر چنين است پس سنابى از ما زنده تر است. ما اگر چه در نگاه نخست در زمره زندگان قرار داريم؛ اما سهم ما از زندگى تنها خوراك و پوشاك است و ديگر اثرى از ما باقى نيست.

گر سنابى رفت و ما هستيم نبود پس شگرف
كندگامان مانده‌اند و رهسپاران رفته‌اند

باختري به درستي بيان مى كند كه سنابى پس از سرنهادن به دامن روح القدس و مرگ جسمانى، فصل تازه‌اى از زندگى اش را آغاز كرد و در اين فصل برخلاف فصل پيشين زندگانى اش تاجداران و پادشاهان نيز به پاى بوسى و زيارت تربت پاكش شتافتند.

تا سنابى ماند سر بر دامن روح القدس
از براى پاى بوسى تاجداران رفته‌اند بنياد انديشه
هيچ كه ديهم فقر از سر نمى افتد فرو
تشنه كامان مانده‌اند و كامگاران رفته‌اند

باختري، حضور و اثر هنرمندان را با قدرتمندان در يك چشم انداز كلان تر مقايسه مى كند كه ما در اين جستار از آن چشم انداز كلان تر به «درزمانى» تعبير كرديم. در اين مقايسه جهان جويان را دارنده نام زشت و هنجار زشت و داراى شخصيت منفور ارزيايى مى كند؛ افرادى كه پس از مرگشان جز به همين آثار زشت و نام زشت شناخته نمى شوند و ياد نمى گردند؛ اما جاى هنرمندانى چون سنابى و امثال او را هميشه در بستان عشق و آفرينش خالى مى بيند.

مانده كى زيشان به جز هنجار زشت و نام زشت
بس جهان جويان كه در خاك مزاران رفته‌اند

جاى اين داستان سرا خالى است در بستان عشق
چون سنابى گر چه زين گلشن هزاران رفته‌اند

باختري در يك مقايسه، سوزنى را كه يك شاعر هجوسراست بر مجموعه شاعران مداح عصر غزنوى برترى مى بخشد و گوهرش را با گوهر مداحان متفاوت ارزيايى مى كند. باختري معتقد است كه نوع پرنده بودن سوزنى با نوع پرنده بودن مداحان عصر غزنوى و نيز ديگر اعصار متفاوت بوده است. سوزنى هم يك پرنده بود و شاعران مداح در بار غزنويان هم پرندگانى بودند؛ اما با اين تفاوت كه سوزنى شهباز بود و مداحان گنجشكان.

گنجشكانى كه توسط ماران به آسانى افسون مى شوند. باختري در اين بيت به صورت پنهان مقام سوزنى را با جاگاه اياز در دربار سلطان محمود هم سنجى مى كند. او سوزنى را در اين مقام در مقابل اياز قرار مى دهد كه نقش عاشق سلطان و غلام شاه را بازى مى كرد. باختري سوزنى را شاه باز توصيف مى كند؛ اين تعبير خيلى تعبير زيبا و مقامعالى براى سوزنى محسوب مى شود. باختري معتقد است كه اينك پس از حدود هزار سال، نام سوزنى چنان قله‌اى سر به گردون مى سايذ؛ درحالى كه نام حاسدان و بداندیشان مانند باد و باران از ميان رفته است.

سوزنى گر ناسزايى گفت مر او را مرنج
شاه بازان كى پى افسون ماران رفته‌اند
سر به گردون مى فرازد نام او چونان ستيج
بدسگالانش به سان باد و باران رفته‌اند

باختري با استفاده از تعبير «باد و باران» سوزنى را به گونه‌اى غير مستقيم به اثر ماندگار و كاخ بلند فردوسى يعنى «نامورنامه» تشبيه مى كند كه مانا و جاودان است؛ ولى بدخواهانش را به باد و باران تشبيه مى كند كه گذرا و غير مانايند.

او به فردوس برين و ما به سوگش اندريم
سوگواران مانده‌اند و شاد خواران رفته‌اند

باختري يك بار ديگر يادى از سنابى مى كند و به ياد همگان مى آورد كه تربت پاك سنابى چندين و چندين نسل است كه سرمه چشم كاروانهاى حقيقت جو و تعالى خواه مسير زندگى بشرى بوده است و پس از اين نيز چنين خواهد بود.

برده‌اند از تربت پاك سنابى توتيا
كاروانهاى كه از اين رهگذاران رفته‌اند

باختري در ادامه قصيده به همان نگاه هنرمحور به شهر غزنى، از اختران هميشه روشن غزنى ياد مى كند و به اشاره روشن مى كند كه فره غزنى و پادشاهانش همان هنرمندان و دانشمندانى بوده‌اند كه در عصر خويش در اين آسمان طلوع کرده‌اند و اگر چه از نظر هنر و اثر همچنان در حال تابيدن و نورافشاندنند؛ اما از نظر جسم و پيكر از چشمان ما غايب‌اند. عارفان، هنروران، دانشوران و وارستگانى چون هجوبرى، ابوريحان بيرونى، حسن غزنوى، ابونصر مشكان، مختارى

غزنوی، بیهقی و... .

آه ای غزنی چه شد آن باستانی فرهات

گوئیا از کشتزارت آب یاران رفته‌اند

خانقاه نوربخش پیر هجویری کجاست؟

از چه از درگاه او آن خاک ساران رفته‌اند

از رصدگاه ابوریحان نمی‌بینم نشان

شومی این اختران اختر شماران رفته‌اند

گر حسن بر دار شد بو نصر مشکانت کجاست؟

شیر مردان تو از این پیشه‌زاران رفته‌اند

سید والا تبارت کو، چه شد مختاریت؟

نی که چون مسعود سعد اندر حصاران رفته‌اند

بیهقی آسا سزد «لختی بگریانم قلم»

کز چه رو مرز ترا آن پاسداران رفته‌اند

عارفان، وارستگان، آزاد مردان مرده‌اند

شاعران، دانشوران، دفتر نگاران رفته‌اند

باختری در راستای همان نظریه برتری در زمانی هنر بر سیاست، تهی شدن شهر غزنی از کشورگشایان را حائز اهمیت و تأسف بار نمی‌داند؛ بلکه خالی شدن غزنی از صهباگساران بزم عشق و معرفت را مایه دروغ و افسوس می‌شمارد.

گر تهی شد غزنی از کشورگشایان باک نیست

وای کز بزم خودی صهباگساران رفته‌اند

باختری با یک التفات هنرمندانه، یادآور می‌شود که با نگاه هنری، معرفتی و دانشی به شهر پیر افتخار غزنی، خیلی جایی اندوه و دریغ باقی نمی‌ماند؛ زیرا که برخلاف شهر یاران سیاسی این شهر، شهر یاران عرفانی، سخن‌سرایان و زندبافانش هنوز در مرغزار هنر و دانش باقی است و حوزه ادب و بینش سال‌ها از حضور درخشان این اختران روشن و درخشان خواهد ماند.

پس هنوز جای شادی و شادخواری هست.

این همه ز اندوه گفتم باز گویم از نخست

کی ز شهرستان عرفان شهر یاران رفته‌اند

شادباش ای شهر غزنین خرم و پدرام باش

زندبافانت کجا زین مرغزاران رفته‌اند

به باور باختری اگرچه از شهر غزنی شکوه معماری عصر غزنویان و برج و باروهای پر نقش و نگارش رفته است؛ اما نقش بینش روشندلان، هنوز در کوی و برزن این شهر در قالب شاهکارهای هنری اش باقی است.

نقش بینش خاتم روشن دلانت را پس است

گر ز برج و بارهات نقش و نگاران رفته‌اند

پسچید اینجا تندراسا بانگ نوشانوش ما

کی از این ویرانه‌ها مستان، خماران رفته‌اند

باختری به بهانه اعتذار از شایگان شدن قافیه، به شکل ظریف و هنرمندانه خود را در برابر هنرمندان بزرگ شهر غزنه، به منزله یک کودک، در مقابل استادان بی‌همتا و نی‌سواری در برابر چاپک‌سواران نامدار و جهان‌گیر تلقی می‌کند.

گرفواقی شایگان شد هیچ می‌دانی ز چیست؟

نی سواران از پی چاپک‌سواران رفته‌اند

(باختری، ۱۳۶۲)

در پایان سخن یک‌بار دیگر لازم است گفته شود که این جستار، در صدد بیان نظریه جامعه‌شناسی هنر پی‌یروردیو و اشاره به کاستی‌های آن نظریه تازه‌ای را با عنوان «سلطه در زمانی هنر بر سیاست» مطرح کند. این نظریه، اگر بتوان آن را به چنین وصفی منتسب دانست، در اندیشه تبیین این دیدگاه است که علیرغم سلطه هم‌زمانی سیاست و اقتصاد بر ادب و هنر، در نظریه جامعه‌شناسی هنر بوردیو، با نگاه در زمانی، این رابطه برعکس می‌شود و هنر بر سیاست و تجارت برتری و استیلا می‌یابد.

منابع

۱. گرفسل، مایکل. (۱۳۸۹). مفاهیم کلیدی پی‌یروردیو. مترجم: محمدمهدی لیبی، تهران: نشر افکار.
۲. فکوهی، ناصر. (۱۳۸۴). پرسیمان دانش و روشنفکری. مجله علوم اجتماعی دانشگاه فردوسی مشهد. دانشکده ادبیات و علوم انسانی. دوره دوم شماره ۱.
۳. بوردیو، پی‌یر. (۱۳۸۱). نظریه کنش: دلایل عملی و انتخاب عقلانی. ترجمه: مرتضی مردی‌ها، تهران: انتشارات نقش و نگار.
۴. بوردیو، پی‌یر. (۱۳۷۵). جامعه‌شناسی و ادبیات. آموزش عاطفی فلوربر. مترجم: یوسف ابادری. ارغنون، شماره ۹ و ۱۰. بوردیو. ۱۳۷۵.
۵. رامین، علی. (۱۳۸۷). مبانی جامعه‌شناسی هنر. تهران: نشر نی.
۶. باختری، واصف. (۱۳۶۲). از میعاد تا هرگز. کابل: اتحادیه نویسندگان افغانستان. مطبعه دولتی.
۷. مولوی. (۱۳۷۵). متن کامل مثنوی معنوی از روی طبع نیکلسون رینولدالین. مقدمه مهدی آذرزیدی. تهران: پژوهش.
۸. فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۶). شاهنامه. بر اساس چاپ مسکو، به کوشش: سعید حمیدیان، چاپ دوم. تهران: قطره.
۹. قبادیانی، ناصر خسرو. (۱۳۶۵). دیوان ناصر خسرو. چاپ سوم، تصحیح: مجتبی مینوی و مهدی محقق. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۱۰. دانشکده ادبیات و علوم انسانی. (۱۳۸۴). مجله علوم اجتماعی دانشگاه فردوسی. مشهد: دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دوره دوم شماره ۱.